



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/0807/01/2007**

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Wyroby silikonowe: AmphiSilan, AmphiSilan – Plus, AmphiSilan – Compact AmphiSilan – Grundierfarbe, AmphiSilan – Fassadenputz R i K, AmphiSilan – Volltonfarben, ThermoSan, PermaSilan, Muresko-Premium**

Zawierający / containing: żywice silikonowe, żywice akrylowe, ditlenek tytanu, węglan wapnia, biocydy (do 0,2%) i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie zgodnie z zaleceniami producenta dla poszczególnych wyrobów

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

CAPAROL FARBEN LACKE BAUTENSCHUTZ GmbH & Co Vertriebs KG  
64372 Ober-Ramstadt,  
Rossdorfer Strasse 50, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

CAPAROL POLSKA Sp. z o.o.  
02-867 Warszawa  
ul. Baletowa 5 C



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2012-08-21 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2012-08-21  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 21 sierpnia 2007

The date of issue of the certificate: 21st August 2007

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*[Signature]*  
Dr Janusz Świątczak

proj. T. Podsiady